

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE  
ET MINISTÈRE DE LA SANTE PUBLIQUE  
ET DE L'ENVIRONNEMENT.**

F. 95 — 83

**6 DECEMBRE 1994.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 6 décembre 1993 portant l'agrément de laboratoires pour la recherche de substances à effet hormonal ou à effet antihormonal chez les animaux

Le Ministre de l'Agriculture,  
Le Ministre de la Santé publique,

Vu la loi du 15 juillet 1985 relative à l'utilisation de substances à effet hormonal ou à effet antihormonal chez les animaux, notamment l'article 7;

Vu l'arrêté royal du 19 janvier 1990 fixant les conditions relatives à l'agrément des laboratoires pour l'analyse des échantillons pris en exécution de la loi du 15 juillet 1985 relative à l'utilisation des substances à effet hormonal ou à effet antihormonal chez les animaux, notamment l'article 4;

Vu l'arrêté ministériel du 6 décembre 1993 portant l'agrément de laboratoires pour la recherche de substances à effet hormonal ou à effet antihormonal chez les animaux, notamment l'annexe II;

Vu l'avis de l'Institut de l'Hygiène et d'Epidémiologie;

Sur la proposition de l'Institut d'expertise vétérinaire,

Arrêtent :

**Article 1er.** § 1er. Dans l'annexe II, point 1, de l'arrêté ministériel du 6 décembre 1993 portant l'agrément de laboratoires pour la recherche de substances à effet hormonal ou à effet antihormonal chez les animaux le laboratoire D2 est également agréé pour la recherche de substances à effet thyroïdien selon la méthode d'analyse TLC;

§ 2. Le point 3 de l'annexe II est remplacé par la disposition suivante :

**"3. Feces.**

Erkende laboratoria	Stoffen	Analysemethoden	Laboratoires agréés	Substances	Méthodes d'analyse
D1	Stilbenen, stilbeenderivaten, zouten en esters ervan	TLC, GC-MS	D1	Stilbènes, dérivés de stilbènes, leurs sels et esters	TLC, GC-MS
	Stoffen met oestrogene, androgene of gestagene werking	TLC, GC-MS		Substances à effet oestrogène, androgène ou gestagène	TLC, GC-MS
	Stoffen met bêta-adrenergische werking	IA, HPLC-PCD, GC-MS		Substances à effet bêta-adrénergique	IA, HPLC-PCD, GC-MS
	Corticosteroïden	IA, TLC		Corticostéroïdes	IA, TLC
D2	Stilbenen, stilbeenderivaten, zouten en esters ervan.	TLC, GC-MS	D2	Stilbènes, dérivés de stilbènes, leurs sels et esters	TLC, GC-MS
	Stoffen met oestrogene, androgene of gestagene werking	IA, GC-MS		Substances à effet oestrogène, androgène ou gestagène	IA, GC-MS

**MINISTERIE VAN LANDBOUW  
EN MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID  
EN LEEFMILIEU**

N. 95 — 83

**6 DECEMBER 1994.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 6 december 1993 houdende erkenning van laboratoria voor het opsporen bij dieren van stoffen met hormonale of antihormonale werking

De Minister van Landbouw,  
De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op de wet van 15 juli 1985 betreffende het gebruik bij dieren van stoffen met hormonale of met antihormonale werking, inzonderheid op artikel 7;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 januari 1990 tot vaststelling van de voorwaarden inzake de erkenning van laboratoria voor de ontleding van monsters, genomen in toepassing van de wet van 15 juli 1985 betreffende het gebruik bij dieren van stoffen met hormonale of antihormonale werking, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het ministerieel besluit van 6 december 1993 houdende erkenning van laboratoria voor het opsporen bij dieren van stoffen met hormonale of met antihormonale werking, inzonderheid op bijlage II;

Gelet op het advies van het Instituut voor Hygiëne en Epidemiologie;

Op voordracht van het Instituut voor veterinaire keuring,

Besluiten :

**Artikel 1. § 1.** In bijlage II, punt 1, van het ministerieel besluit van 6 december 1993 houdende erkenning van laboratoria voor het opsporen bij dieren van stoffen met hormonale of met antihormonale werking wordt het laboratorium D2 eveneens erkend voor het opsporen van stoffen met thyreostatische werking volgens de analysemethode TLC;

§ 2. Punt 3 van de bijlage II wordt vervangen door de volgende bepaling :

Erkende laboratoria	Stoffen	Analysemethoden	Laboratoires agréés	Substances	Méthodes d'analyse
	Stoffen met bêta-adrenergische werking	IA, GC- MS		Substances à effet bêta-adrénergique	IA, GC- MS
	Corticosteroïden	IA, TLC		Corticostéroïdes	IA, TLC
R1	Stilbenen, stilbeenderivaten, zouten en esters ervan.	TLC, GC-MS	R1	Stilbènes, dérivés de stilbènes, leurs sels et esters	TLC, GC-MS
	Stoffen met oestrogene, androgène of gestagène werking	TLC, GC-MS		Substances à effet oestrogène, androgène ou gestagène	TLC, GC-MS
	Stoffen met bêta-adrenergische werking	IA, HPLC-PCD		Substances à effet bêta-adrénergique	IA, HPLC-PCD
	Corticosteroïden	IA"		Corticostéroïdes	IA"

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 25 décembre 1993.

Bruxelles, le 6 décembre 1994.

Le Ministre de l'Agriculture,  
A. BOURGEOIS

Le Ministre de la Santé publique,  
J. SANTKIN

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 25 december 1993.

Brussel, 6 december 1994.

De Minister van Landbouw,  
A. BOURGEOIS

De Minister van Volksgezondheid,  
J. SANTKIN

## GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION — GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

### REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

#### MINISTÈRE DE LA REGION WALLONNE

[C — 27001]

F. 95 — 84

16 JUIN 1994. — Arrêté ministériel pris en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon relatif au partenariat économique international

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,

Vu le décret du 22 février 1990 portant création d'une Agence wallonne à l'Exportation, notamment l'article 2, § 4;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 1er avril 1993 relatif au partenariat économique international; Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 janvier 1994 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement;

Vu l'arrêté ministériel du 15 juillet 1993 relatif au programme spécial de soutien au commerce extérieur;

Vu l'avis favorable de l'Inspection des Finances, en date du 24 janvier 1994;

Vu l'accord du Ministre du Budget;

Vu l'urgence;